

# KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 132 endelig udg. - COD 412  
Bruxelles, den 13.04.1994

## UDTALELSE FRA KOMMISSIONEN

i henhold til EF-traktatens artikel 189 B, stk. 2, litra d),  
om Europa-Parlamentets ændring til Rådets fælles holdning til  
forslag til  
EUROPA-PARLAMENTETS OG RADETS DIREKTIV

om betingelser for tildeling og udnyttelse af  
tilladelser til prospektering, efterforskning og  
produktion af kulbrinter

## OM ÆNDRING AF KOMMISSIONENS FORSLAG

i henhold til EF-traktatens artikel 189 A, stk. 2

## BEGRUNDELSE

I betragtning af, at traktaten om Den Europæiske Union trådte i kraft den 1. november 1993, er dette direktivforslag nu omfattet af den fælles vedtagelsesprocedure (artikel 189 B i EF-traktaten).

Ifølge artikel 189 B, stk. 2, litra d), skal Kommissionen afgive udtalelse om de ændringsforslag, som Europa-Parlamentet har fremsat under dets andenbehandling.

Kommissionen afgiver herved sin udtalelse om det første ændringsforslag fremsat af Europa-Parlamentet, herunder, i overensstemmelse med artikel 189 A, stk. 2, i EF-traktaten, et ændret forslag, som medtager det EP-ændringsforslag, som Kommissionen har accepteret.

### I. BAGGRUND

- a) Forslaget til direktiv om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter blev forelagt af Kommissionen den 11. maj 1992 (KOM(92) 110 endelig udg. - SYN 412).
- b) Europa-Parlamentet vedtog en positiv beslutning ved førstebehandlingen den 18. november 1992 med 12 ændringsforslag til Kommissionens forslag (KOM(92) 110).
- c) Det Økonomiske og Sociale Udvalg afgav positiv udtalelse den 25. november 1992.
- d) I overensstemmelse med artikel 149, stk. 3, i EØF-traktaten forelagde Kommissionen den 21. december 1992 et ændret forslag, som omfattede 5 ændringsforslag, som Europa-Parlamentet fremsatte under dets førstebehandling (KOM(92)587 endelig udg. - SYN 412).
- e) Efter ikrafttrædelsen af traktaten om Den Europæiske Union den 1. november 1993 afgav Europa-Parlamentet den 2. december 1993 udtalelse om de forslag, der endnu ikke var vedtaget af Rådet den 31. oktober 1993 inden for områderne energi, forskning og teknologi, hvor ikrafttrædelsen af traktaten om Den Europæiske Union kræver en ændring af retsgrundlaget og/eller proceduren (KOM(93)570 - C3-0369/93).
- f) Rådet for Den Europæiske Union vedtog en fælles holdning den 22. december 1993 (dok. 11231/1/93 ENER 123).
- g) Kommissionen accepterede denne fælles holdning med undtagelse af fjernelsen af artikel 113 i EF-traktaten som retsgrundlag og underrettede den 12. januar 1994 Europa-Parlamentet om sin holdning (SEC(94) 49 endelig udg. - COD 412).

- h) Europa-Parlamentet vedtog under andenbehandlingen den 9. marts 1994 en positiv afgørelse, som omfattede 1 ændringsforslag til den fælles holdning.

## 2. FORMÅLET MED DIREKTIVET

Direktivforslaget finder anvendelse på aktiviteter som prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (olie og naturgas). Det har til formål at sikre adgang på lige fod til disse aktiviteter for alle selskaber (nationale, ikke-nationale, ejet af private eller det offentlige) og at indføre mere konkurrence i sektoren. Forslaget er en del af anden fase af Kommissionens bestræbelser på at gennemføre det indre marked for energi.

## 3. KOMMISSIONENS HOLDNING TIL EUROPA-PARLAMENTETS ÆNDRINGSFORSLAG

Kommissionen kan acceptere det ændringsforslag, som Europa-Parlamentet fremsatte under andenbehandlingen, da det er på linje med Kommissionens holdning til Europa-Parlamentets førstebehandling, og fordi det gør teksten tydeligere på en nyttig måde.

Kommissionen accepterer ændringsforslaget og har medtaget det i sit ændrede forslag, således at Rådet kan tage det op til fornyet overvejelse.

Ændringen bekræfter, at den undtagelsesbestemmelse, der indrømmes Danmark i artikel 13 i Rådets fælles holdning, ikke skaber nogen præcedens for medlemsstaterne.

## 4. KONKLUSION

Som konklusion er Kommissionen af den opfattelse, at Europa-Parlamentets ændringsforslag til den fælles holdning forstærker teksten i artikel 13 i den fælles holdning, gør direktivet som helhed klarere og er fuldt foreneligt med målene for det foreslåede direktiv.

Ændringsforslaget er medtaget i det ændrede forslag.

Ændret forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV

om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser  
til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens  
artikel 189 A, stk. 2)

## BEGRUNDELSE

I betragtning af, at traktaten om Den Europæiske Union trådte i kraft den 1. november 1993, er dette direktivforslag nu omfattet af den fælles vedtagelsesprocedure (artikel 189 B i EF-traktaten).

Ifølge artikel 189 B, stk. 2, litra d), skal Kommissionen afgive udtalelse om de ændringsforslag, som Europa-Parlamentet har fremsat til Rådets fælles holdning. Kommissionen har accepteret Europa-Parlamentets ændringsforslag af de årsager, der er angivet i den vedføjede udtalelse.

Kommissionen afgiver herved, i overensstemmelse med artikel 189 A, stk. 2, i EF-traktaten, et ændret forslag, som medtager Europa-Parlamentets ændringsforslag til Rådets fælles holdning, som Kommissionen har accepteret.

**Rådets fælles holdning****Ændret tekst****Artikel 13**

Bestemmelserne i artikel 3 og 5 gælder ikke for nye tilladelser, som Danmark tildeler inden den 31. december 2012 for de områder, som opgives den 8. juli 2012 ved udløbet af den tilladelse, der blev tildelt den 8. juli 1962. De nye tilladelser skal tildeles på grundlag af objektive og ikke-diskriminerende principper.

Bestemmelserne i artikel 3 og 5 gælder ikke for nye tilladelser, som Danmark tildeler inden den 31. december 2012 for de områder, som opgives den 8. juli 2012 ved udløbet af den tilladelse, der blev tildelt den 8. juli 1962. De nye tilladelser skal tildeles på grundlag af objektive og ikke-diskriminerende principper.

Denne artikel skaber derfor ingen præcedens for medlemsstaterne.

ISSN 0254-1459

KOM(94) 132 endelig udg.

# DOKUMENTER

**DA**

**12**

---

Katalognummer : CB-CO-94-140-DA-C

ISBN 92-77-67555-1

---

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg